

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 17

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Croissant, Eugen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## An den Bürokratenrabattenverwalter

(Betrifft «Die Ecke des Bürokraten» in Nr. 15, Seite 20)

Oh Nebi, Türk ist abverheit,  
Du hast den Lätzen konferfeit,  
Ich konstatier' es mit Verdruf,  
Statt Rationalisatius,  
Den Tintzentauren so gelungen,  
Hast Du den Schwulstikus gebrungen!  
Der ist nun doch, fürwahr beim Himmel,  
Nicht oben Mensch und unten Schimmel!  
Drum zeige Deiner Leserschar  
In diesem Heft das edle Paar  
Nun einmal auch selbander  
Wie Hero und Leander.  
Ich find' den Faux pas gar nicht gäbig  
Und protestiere! — und zwar läbig!

Vital Läbig

(Anmerkung und Protest des Bild-Setzers:  
«In dieser Bürokratenhierarchie soll sich noch  
einer auskennen! Für mich ist Bürokrat =  
Bürokrat!»)



Jeder gute Diplomat  
steht korrekt zum eignen Staat.

Korrekt im Drefs. Korrekt  
rasiert — mit der feinen  
HELVETIA-Klinge.

10 St. Fr. 1.- bis 3.-, Drellloch u. Langloch.  
Hersteller: AUGUST BELZ, Goldach SG  
En gros: Belras A.-G., Zürich 38



**WESTSCHWEIZER STUBE**  
BASEL

Gerbergasse 42, 1. Stock, Nähe Hauptpost

Immer gut! Emil Voelkle



Naturreiner  
Baselbieter Kirsch

**GENERAL  
SUTTER**

In allen guten  
Fachgeschäften  
erhältlich



Produzent:  
Hans Nebiker  
Sissach

Tel. (061) 744 75



**Der Appenzeller-  
Witz**

von  
Dr. h. c. Alfred Tobler.

Illustriert  
von Böckli und Herzig

Wer sich die Stunden  
der Muße auf ange-  
nehme Weise kürzen  
oder würzen, oder Ap-  
penzeller Witze in fro-  
hem Kreise erzählen  
will, greife zu dieser  
Studie aus dem Volks-  
leben.

206 Seiten  
Broschiert Fr. 4.30  
Verlag E. Löpf-Benz,  
Rorschach  
Zu beziehen im  
Buchhandel.

**Restaurants**

die dieses Zeichen führen,  
bürgen für

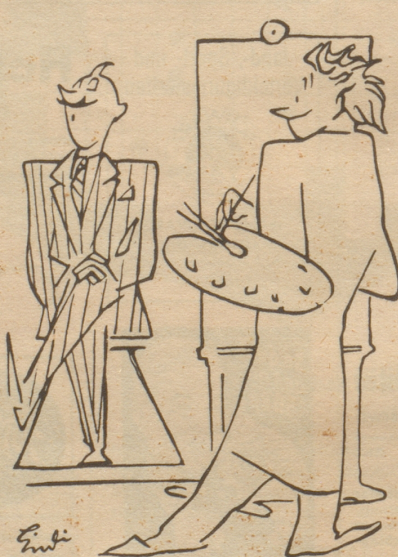


**Echter  
Steinhäger  
Wittenborg**  
führend in Qualität



Direkter Import aus  
Steinhagen/Westf.  
Generalvertretung:  
A. Egerl, Zürich  
Tel. 33 74 73

Inserate im Nebelspalter  
werden von vielen tau-  
send Lesern beachtet!



21

Ei... ei... ei... Kleider-Frey